

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: F. Castillo de la Torre, zastopnik, skupaj z de L. Gyselnom, odvetnikom)

### Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2006) 4090 final z dne 13. septembra 2006 v zvezi s postopkom po členu 81 (ES) (Zadeva COMP/F/38.456 – Bitumen (NL)) in, podredno, zahtevek za zmanjšanje zneska globe, ki je bila tožečima strankama naložena z zadevno odločbo.

### Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Nynäs Petroleum AB in Nynas Belgium AB se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 20, 27.1.2007.

### Sodba Splošnega sodišča z dne 27. septembra 2012 – Total Nederland proti Komisiji

(Zadeva T-348/06) (<sup>1</sup>)

(„Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Nizozemski trg bitumna za asfaltiranje cest — Odločba, s katero je bila ugotovljena kršitev člena 81 ES — Trajajoča kršitev — Odgovornost za kršitveno ravnanje — Globe — Teža in trajanje kršitve“)

(2012/C 355/26)

Jezik postopka: angleščina

### Stranki

Tožeča stranka: Total Nederland NV (Voorburg, Nizozemska) (zastopnik: A. Vandencastele, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: A. Bouquet in F. Castillo de la Torre, zastopnika)

### Predmet

Primarno, razglasitev ničnosti odločbe Komisije C(2006) 4090 final, z dne 13. septembra 2006 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 (ES) (zadeva COMP/F/38.456 – Bitumen-Nizozemska), in podredno, predlog za zmanjšanja zneska globe, ki je bila tožeči stranki naložena s to odločbo.

### Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi Total Nederland NV se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 20, 27.1.2007.

### Sodba Splošnega sodišča z dne 27. septembra 2012 – Dura Vermeer Groep proti Komisiji

(Zadeva T-351/06) (<sup>1</sup>)

(„Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Nizozemski trg bitumna za asfaltiranje cest — Odločba, s katero je bila ugotovljena kršitev člena 81 ES — Odgovornost za kršitveno ravnanje“)

(2012/C 355/27)

Jezik postopka: nizozemščina

### Stranki

Tožeča stranka: Dura Vermeer Groep NV (Rotterdam, Nizozemska) (zastopnik: M. Slotboom, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva A. Bouquet in A. Nijenhuis, zastopnika, skupaj s F. Wijckmansom, F. Tuytschaeverjem in L. Gyselnom, odvetniki, nato A. Bouquet, A. Nijenhuis in F. Ronkes Agerbeek, zastopniki, skupaj s F. Wijckmansom, F. Tuytschaeverjem)

### Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe Komisije C(2006) 4090 final z dne 13. septembra 2006, v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 ES (zadeva COMP/F/38.456 – Bitumen-Nizozemska), v delu, v katerem se nanaša na tožečo stranko.

### Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi Dura Vermeer Groep NV se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 20, 27.1.2007.

### Sodba Splošnega sodišča z dne 27. septembra 2012 – Dura Vermeer Infra proti Komisiji

(Zadeva T-352/06) (<sup>1</sup>)

(„Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Nizozemski trg bitumna za asfaltiranje cest — Odločba, s katero je bila ugotovljena kršitev člena 81 ES — Odgovornost za kršitveno ravnanje — Pravica do obrambe“)

(2012/C 355/28)

Jezik postopka: nizozemščina

### Stranki

Tožeča stranka: Dura Vermeer Infra BV (Hoofddorp, Nizozemska) (zastopnik: M. Slotboom, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva A. Bouquet in A. Nijenhuis, zastopnika, skupaj z de F. Wijckmans, F. Tuytschaever in L. Gyselen, odvetniki, nato A. Bouquet, A. Nijenhuis in F. Ronkes Agerbeek, zastopniki, skupaj z de F. Wijckmans in F. Tuytschaever)

#### Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe Komisije C(2006) 4090 final z dne 13. septembra 2006, v zvezi s postopkom na podlagi člena (81) ES (zadeva COMP/F/38.456 – Bitumen-Nizozemska), v delu, v katerem se nanaša na tožečo stranko.

#### Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi Dura Vermeer Infra BV se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 20, 27.1.2007.

#### Sodba Splošnega sodišča z dne 27. septembra 2012 – Vermeer Infrastructuur proti Komisiji

(Zadeva T-353/06) (<sup>1</sup>)

(„Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Nizozemski trg bitumna za tlakovanje cest — Odločba o ugotovitvi kršitve člena 81 ES — Obstoje in opredelitev sporazuma — Omejevanje konkurence — Smernice o uporabi člena 81 ES za sporazume o horizontalnem sodelovanju — Izračun glob — Teža in trajanje kršitve — Obveznost obrazložitve — Pravica do obrambe“)

(2012/C 355/29)

Jezik postopka: nizozemščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Vermeer Infrastructuur BV (Hoofddorp, Nizozemska) (zastopnik: M. Slotboom, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva A. Bouquet in A. Nijenhuis, zastopnika, skupaj z de F. Wijckmansom, F. Tuytschaeverjem in L. Gyselenom, odvetniki, nato A. Bouquet, A. Nijenhuis in F. Ronkes Agerbeek, zastopniki, skupaj z de F. Wijckmansom in F. Tuytschaeverjem)

#### Predmet

Primarno, razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2006) 4090 final z dne 13. septembra 2006 v postopku na podlagi člena 81 ES (Zadeva COMP/F/38.456 – Bitumen – Nizozemska), predvsem v delu, v katerem se nanaša na tožečo stranko, in podredno, zmanjšanje globe, ki ji je bila naložena.

#### Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Vermeer Infrastructuur BV se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 20, 27.1.2007.

#### Sodba Splošnega sodišča z dne 27. septembra 2012 – BAM NBM Wegenbouw in HBG Civiel proti Komisiji

(Zadeva T-354/06) (<sup>1</sup>)

(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Nizozemski trg bitumna za asfaltiranje cest — Odločba, s katero je bila ugotovljena kršitev člena 81 ES — Obstoje in opredelitev sporazuma — Omejevanje konkurence — Smernice o sporazumih o horizontalnem sodelovanju — Pravice obrambe — Globe — Trajanje kršitve)

(2012/C 355/30)

Jezik postopka: nizozemščina

#### Stranke

Tožeči stranki: BAM NBM Wegenbouw BV (Bunnik, Nizozemska) in HBG Civiel BV (Gouda, Nizozemska) (zastopnika: M. Biesheuvel in J. de Pree, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: A. Bouquet, A. Nijenhuis in F. Ronkes Agerbeek, zastopniki)

#### Predmet

Zahteva za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2006) 4090 final z dne 13. septembra 2006 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 ES (zadeva COMP/F/38.456 – Bitumen – Nizozemska) v delu, v katerem se nanaša na tožečo stranko.

#### Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. BAM NBM Wegenbouw BV in HBG Civiel BV se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 20, 27.1.2007.

#### Sodba Splošnega sodišča z dne 27. septembra 2012 – Koninklijke BAM Groep proti Komisiji

(Zadeva T-355/06) (<sup>1</sup>)

(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Nizozemski trg bitumna za asfaltiranje cest — Odločba, s katero je ugotovljena kršitev člena 81 ES — Odgovornost za kršitveno ravnanje — Trajanje kršitve)

(2012/C 355/31)

Jezik postopka: nizozemščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Koninklijke BAM Groep NV (Bunnik, Nizozemska) (zastopnika: M. Biesheuvel in J. de Pree, odvetnika)